



SLOVENSKI STANDARD

SIST ISO 14050:2000

01-april-2000

Ravnanje z okoljem - Slovar

Environmental management -- Vocabulary

Management environnemental -- Vocabulaire

ITEH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: **ISO 14050:1998**

[SIST ISO 14050:2000](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d729e98-396a-4653-ad04-c86b6c59f55e/sist-iso-14050-2000>

ICS:

01.040.13	Varstvo okolja in zdravja. Varnost (Slovarji)	Environment and health protection. Safety (Vocabularies)
13.020.10	Ravnanje z okoljem	Environmental management

SIST ISO 14050:2000

en,fr

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST ISO 14050:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d729e98-396a-4653-ad04-c86b6c59f55e/sist-iso-14050-2000>

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
14050

NORME
INTERNATIONALE

First edition
Première édition
1998-05-01

**Environmental management —
Vocabulary**

**Management environnemental —
Vocabulaire**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST ISO 14050:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d729e98-396a-4653-ad04-c86b6c59f55e/sist-iso-14050-2000>



Reference number
Numéro de référence
ISO 14050:1998(E/F)

ISO 14050:1998(E/F)**Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

iTeh STANDARD PREVIEW

International Standard ISO 14050 was prepared by Technical Committee ISO/TC 207, *Environmental management*, Subcommittee SC 6, *Terms and definitions*.

[SIST ISO 14050:2000](https://www.iso.org/standard/514050.html)

Annex A of this International Standard is for information only.
<https://www.iso.org/standard/514050.html>
<https://www.iso.org/standard/514050.html>

© ISO 1998

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher. / Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

International Organization for Standardization
 Case postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland
 Internet central@iso.ch
 X.400 c=ch; a=400net; p=iso; o=isocs; s=central

Printed in Switzerland/Imprimé en Suisse

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

La Norme internationale ISO 14050 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 207, *Management environnemental*, sous-comité SC 6, *Termes et définitions*.

[SIST ISO 14050:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/14050-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/14050-2000> L'annexe A de la présente Norme internationale est donnée uniquement à titre d'information.

Introduction

This International Standard contains concepts and their definition as used in the ISO 14000 series of standards and related to environmental management.

Communication is important in the implementation and operation of Environmental Management Systems. This communication will be most effective if there is a common understanding of the terms used.

Many environmental terms and definitions are the result of recently developed concepts. The gradual evolution of these environmental concepts inevitably means that environmental terminology will continue to develop. The purpose of this document is to convey understanding of the terms used in the published standards in the ISO 14000 series.

The terms and definitions in this International Standard are derived from the following International Standards on environmental management:

ISO 14001:1996, *Environmental management systems — Specification with guidance for use*

[SIST ISO 14050:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d729e98-396a-4653-ad04-14001-1996)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d729e98-396a-4653-ad04-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d729e98-396a-4653-ad04-14004-1996)

ISO 14004:1996, *Environmental management systems — General guidelines on principles, systems and supporting techniques*

ISO 14010:1996, *Guidelines for environmental auditing — General principles*

ISO 14011:1996, *Guidelines for environmental auditing — Audit procedures — Auditing of environmental management systems*

ISO 14012:1996, *Guidelines for environmental auditing — Qualification criteria for environmental auditors*

Because of the ongoing work on the development of environmental management standards within ISO/TC 207 including the publication of additional and revised International Standards, this International Standard will be reviewed, and as appropriate revised or amended.

Other concepts which may be encountered in the environmental management field are not defined in this International Standard. However, to aid users of the ISO 14000 standards on environmental management, some of these additional concepts are included with bibliographic references in an informative annex.

Users should be aware that the application and description of these concepts vary throughout the international environmental community. Their presence in Annex A is not intended to promote or endorse the use of these concepts.

Introduction

La présente Norme internationale comprend des notions et leurs définitions telles qu'utilisées dans la série des normes ISO 14000 relatives au management environnemental.

La communication est importante dans la réalisation et le fonctionnement des Systèmes de management environnemental. Cette communication sera d'autant plus efficace qu'il existera une définition commune des termes employés.

Beaucoup de termes et définitions liés à l'environnement sont le résultat de notions développées récemment. Cette évolution progressive des notions environnementales signifie inévitablement que la terminologie environnementale va continuer à se développer. L'objet de ce document est de définir la signification des termes utilisés dans les Normes internationales publiées dans la série ISO 14000.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Les termes et définitions de la présente Norme internationale proviennent des Normes internationales suivantes sur le management environnemental. [SIST ISO 14050:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d729e98-396a-4653-ad04-0b1471513936)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d729e98-396a-4653-ad04-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d729e98-396a-4653-ad04-0b1471513936)

[0b1471513936](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d729e98-396a-4653-ad04-0b1471513936), *Systèmes de management environnemental — Spécification et lignes directrices pour son utilisation.*

ISO 14004:1996, *Systèmes de management environnemental — Lignes directrices générales concernant les principes, les systèmes et les techniques de mise en œuvre.*

ISO 14010:1996, *Lignes directrices pour l'audit environnemental — Principes généraux.*

ISO 14011:1996, *Lignes directrices pour l'audit environnemental — Procédures d'audit — Audit des systèmes de management environnemental.*

ISO 14012:1996, *Lignes directrices pour l'audit environnemental — Critères de qualification pour les auditeurs environnementaux.*

Étant donné que le travail actuellement en cours sur le développement des normes de management environnemental, dans le cadre de ISO/TC 207, comprend la publication de Normes internationales nouvelles ou révisées, la présente Norme internationale sera examinée, et, selon le cas, révisée ou amendée.

Certaines notions qui pourraient être rencontrées dans le domaine du management environnemental ne sont pas définies dans la présente Norme internationale. Afin d'aider les utilisateurs des normes ISO 14000 sur le management environnemental, ces notions additionnelles sont néanmoins incluses, avec leurs références bibliographiques, dans une annexe informative.

Les utilisateurs sont avertis que l'application et la description de ces notions varient dans la communauté environnementale internationale. Leur présence dans l'annexe A n'est pas destinée à promouvoir l'utilisation de ces notions.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 14050:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d729e98-396a-4653-ad04-c86b6c59f55e/sist-iso-14050-2000>

Environmental management — Vocabulary

Management environnemental — Vocabulaire

Scope

This International Standard contains definitions of fundamental concepts related to environmental management, published in the ISO 14000 series of standards.

Domaine d'application

La présente Norme internationale contient les définitions de notions fondamentales, en rapport direct avec le management environnemental, publiées dans la série des normes ISO 14000.

Normative reference

The following standard contains provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. At the time of publication, the edition indicated was valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent edition of the standard indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 10241:1992, *International terminology standards – Preparation and layout*.

1 Terms and definitions

In accordance with ISO 10241, in some situations in this International Standard, the special usage of a concept in a particular context is indicated by the qualification given in angle brackets before the definition.

Référence normative

La norme suivante contient des dispositions qui, par suite de la référence qui en est faite, constituent des dispositions valables pour la présente Norme internationale. Au moment de la publication, l'édition indiquée était en vigueur. Toute norme est sujette à révision et les parties prenantes des accords fondés sur la présente Norme internationale sont invitées à rechercher la possibilité d'appliquer l'édition la plus récente de la norme indiquée ci-après. Les membres de la CEI et de l'ISO possèdent le registre des Normes internationales en vigueur à un moment donné.

ISO 10241:1992, *Normes terminologiques internationales — Élaboration et présentation*.

1 Termes et définitions

Dans quelques cas de la présente Norme internationale, conformément à l'ISO 10241, l'usage particulier d'une notion dans son contexte spécifique est signalé par un qualificatif entre crochets angulaires avant la définition.